

Núm. de causa: Execució 5080094/2017  
Núm. de rotlle: TSJP-0000036/2018

## SENTÈNCIA 47-2018

### PARTS:

**Recurrent: MINISTERI FISCAL**

**Recorregut: Sr. M.L.F.M.**  
Advocat: Sra. M.M.V.

### COMPOSICIÓ DEL TRIBUNAL:

**President: M. I. Sr. Yves PICOD**  
**Magistrats: M. I. Sra. Marie CONTE**  
**M. I. Sra. Fátima RAMÍREZ SOUTO**

Andorra la Vella, setze de juliol del dos mil divuit.

En el recurs d'apel·lació interposat contra l'aute de data 29 de març del 2018 dictat per l'Hble. Batlle instructora en el marc de l'execució de l'ordenança penal dictada en la causa de referència, seguida pel delictes major de furt amb força en les coses i amb escalament i la contravenció penal de danys dolosos, els components de la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia expressats al marge s'han constituït per a la vista i decisió, és ponent la **M. I. Sra. Marie CONTE**.

### ANTECEDENTS DE FET

**I.- RESULTANT:** que l'Hble. Batlle en funcions de guàrdia va dictar ordenança penal en data 1 de juliol de 2017 per la qual es condemnà, entre altres, a M.L.F.M. com autor responsable d'un delictes major de furt amb força

en les coses i amb escalament –previst i penat a l'article 199.1 a) i b) del Codi Penal– i d'una contravenció penal de danys dolosos –prevista i penada a l'article 484.1 del Codi Penal– imposant-li la pena, pel que fa el delictes major, de 4 mesos de presó dels quins 15 dies fermes i la resta condicional, amb un termini de suspensió de la condemna per un període de 4 anys i, pel que fa la contravenció penal, una pena de multa de 100 euros, imposant-li el pagament de la responsabilitat civil i les despeses processals causades.

Dita resolució va esdevenir ferma la mateixa data en que es va dictar, en no formular les parts oposició a la mateixa.

**II.- RESULTANT:** que en el marc de l'execució de la dita ordenança penal, i subseqüent a la petició formulada pel Ministeri Fiscal mitjançant informe de data 23 de febrer del 2018, l'Hble. Batlle instructora dictà aute de data 29 de març del 2018 amb la següent part dispositiva: *“No donar lloc a la revocació de la condemna privativa de llibertat interessada pel Ministeri Fiscal en el seu informe de data 22 de febrer de 2018.”*

**III.- RESULTANT:** que contra l'esmentat aute va interposar recurs d'apel·lació el Ministeri Fiscal, interessant que es reformi la resolució en el sentit de revocar totalment la suspensió de la condemna privativa de llibertat condicional imposada a M.L.F.M., en haver estat condemnat novament amb posterioritat en el marc de la causa OPG-0000083/2018, actualment en fase d'execució amb el número EXE-4000039/2018.

Fonamenta el seu recurs en que, contràriament amb les consideracions retingudes en la instància, la decisió de revocar sota el supòsit de l'article 64.3 del Codi Penal no és potestativa i, ensems, l'article no fa distinció entre la comissió d'un delictes menor o major, ni dolós ni imprudent, motius pels quals resulta imperativa la revocació.

Tanmateix demanda que la dita revocació sigui total i no pas parcial tenint en compte el menyspreu del condemnat a la Justícia i a les nombroses condemnes penals que va tenir quan era menor, és a dir, fa pocs mesos.

**IV.- RESULTANT:** que la representació lletrada del Sr. M.L.F.M. no va presentar escrit d'oposició al recurs formulat pel Ministeri Públic dins el termini legalment establert.

**V.- RESULTANT:** que en l'acte de la vista oral, les parts van formular les al·legacions que van considerar més adients a la defensa de llurs interessos.

## FONAMENTS DE DRET

**I.- CONSIDERANT:** que l'article 64 apartat 3 del Codi Penal disposa que *"si el reu és condemnat a una altra pena de privació de llibertat per raó d'un delictes comès dins el període de suspensió, el tribunal ha d'ordenar que s'executi totalment o parcialment la pena suspesa"*.

Contràriament amb les consideracions retingudes en la resolució impugnada, la decisió de revocar sobre el supòsit de l'article 64.3 no és potestativa sinó obligatòria i, ensems, aquest text legal no fa distinció entre la comissió d'un delictes major o menor, ni dolós o imprudent, imposant una revocació de la pena suspesa en la hipòtesi d'una condemna del reu a una pena privativa de llibertat per raó d'un delictes comès durant el període de suspensió.

**II.- CONSIDERANT:** que no es discuteix en el present cas, que M.L.F.M. va ser condemnat per un delictes comès el 18 de febrer del 2018 – és a dir, durant el període de suspensió de la pena pronunciada per ordenança penal de data 1 de juliol de 2017– a la pena privativa de llibertat de 15 dies d'arrest parcial diari, per un delictes menor d'injúries a l'autoritat. En conseqüència, d'acord amb el que disposa l'article 64.3 del Codi Penal el Tribunal ha d'ordenar la revocació total o parcial de la pena de 4 mesos de presó dels quins 15 dies fermes i la resta condicional amb un termini de suspensió de la condemna de 4 anys imposada al reu per l'ordenança penal de data 1 de juliol de 2017.

La Sala considera que, tenint en compte l'edat del reu, la naturalesa del delictes i la necessitat de conservar a títol dissuasiu una part de la pena de presó suspesa, convé donar lloc a pronunciar una revocació parcial de 2 mesos de la condemna condicional.

**III.- CONSIDERANT:** en aquestes condicions que procedeix revocar la resolució recorreguda.

Vistes la Constitució, El Codi Penal, el Codi de Procediment Penal, la jurisprudència d'aplicació, i altres fonts del Dret del Principat d'Andorra,

## DECISIÓ

La Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, en nom del poble andorrà, decideix:

**1.-** Estimar el recurs d'apel·lació interposat pel Ministeri Fiscal.

**2.-** Revocar l'acte de data 29 de març del 2018 dictat per l'Hble. Batlle instructora en el marc de l'execució de l'ordenança penal dictada en data 1 de juliol de 2017 en la causa de referència, en el sentit de revocar parcialment la suspensió de l'execució de la condemna de 4 anys de presó condicional, dels quals 15 dies fermes i la resta condicional, imposada per la referida ordenança penal a M.L.F.M., havent de complir en ferm la pena de DOS (2) MESOS DE PRESÓ en el Centre Penitenciari i mantenint la suspensió pel que fa al ròssec de condemna restant.

**3.-** Declarar d'ofici les despeses processals causades pel recurs.

Aquesta sentència és ferma i executiva.

Manem que, una vegada notificada la present sentència a totes les parts, es retorni la causa a la Batllia, amb certificació de la present sentència, per al seu compliment i execució.

Així, per aquesta nostra sentència, definitivament jutjant, ho manem i signem.